

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印督  
號十八百五千七萬二第  
號二四三第路尼軒港香，址地  
七至一八一七五七，機總電  
四四〇二四二，線路電  
四二六九三三，線路電  
八一六三三七，線路電  
第五幣港幣港 張大三紙出日今  
印家司公限有務印利有港香

## 波蘭工罷工蔓延至南部煤礦

### 波蘭政府政治局開局商機 莫斯柯表憂慮 波蘭政府要求改革

【法新社華沙十八日電】波蘭政府政治局今天在此間舉行會議，討論「國家面臨的局勢」，但該局未有進一步進展。

【路透社華沙十八日電】波蘭政府政治局今天在此間舉行會議，討論「國家面臨的局勢」，但該局未有進一步進展。

波蘭政府政治局今天在此間舉行會議，討論「國家面臨的局勢」，但該局未有進一步進展。

## 工業生產大部停頓 蓋萊克延遲訪西德

### 蓋萊克延遲訪西德 蓋萊克延遲訪西德

【路透社華沙十八日電】波蘭政府政治局今天在此間舉行會議，討論「國家面臨的局勢」，但該局未有進一步進展。

波蘭政府政治局今天在此間舉行會議，討論「國家面臨的局勢」，但該局未有進一步進展。

## 鄧小平在京晤約旦友人

### 鄧小平在京晤約旦友人 鄧小平在京晤約旦友人

【路透社北京十八日電】中國總理鄧小平今天在此間舉行會議，討論「國家面臨的局勢」，但該局未有進一步進展。

鄧小平今天在此間舉行會議，討論「國家面臨的局勢」，但該局未有進一步進展。



代表議會商協國全旦約見會平小鄧

## 波蘭工罷工蔓延至南部煤礦

波蘭工罷工蔓延至南部煤礦，波蘭政府要求改革，莫斯柯表憂慮。

### 新產品

## 中國健美茶

減肥·益壽

常飲能排除脂肪，消除便秘及清熱解毒；有利老年人降低膽固醇，防止高血壓、冠心病及動脈硬化，全無副作用。

### 中國健美茶

廣州聯合製藥廠監製

飲咗 中國健美茶，美容體操都可以做少啲啦！！

總經銷：康友誠物產公司 電話：K-7211346-7

### 大連工業管理班

美專家開始講課

百餘學員多係總經理、廠長

【本報訊】由中國對外經濟貿易學院主辦，美國專家講課的大連工業管理班，自開辦以來，深受學員歡迎。該班學員多係各工廠的總經理、廠長，他們在班中學習工業管理知識，提高管理水平。

### 率工開廠工國美

低降次再份月七

四成七僅率工開少減單訂

【本報訊】美國政府最近公佈的一項調查顯示，美國工廠的生產率在去年七月下降，這可能是由於工廠在過去幾個月內進行了大量的裁員和減產。

## 海口市華僑新村

海南島是我國南方的海上明珠，而海口市是海南島政治、經濟、文化的中心，交通樞紐，四通八達，氣候四季如春，華僑新村座落於東風路嶺下，方向座北向南，環境幽靜，空氣清新，交通方便，附近有生活服務行業和中小學校，是理想的居住區。

銷售對象：(1)華僑及港澳同胞願意在海口市定居者。(2)華僑及港澳同胞的親友在海口市有戶口者。(3)在海口市投資經營商業而需住居的港澳同胞。(4)華僑及港澳同胞在鄉間的親屬，申請移居海口市，而經市人民府批准入口者。

房產所有權：土地屬國家所有，房產所有權屬於擁有者，樓宇建成後，由海口市房地產管理局辦理產權登記並發給房產所有權，可以自由轉讓。

付款辦法：(1)一次付清，九折優待。  
1. 先付臨時訂金20%。  
2. 五天內到律師樓簽署正式買賣合約時付清樓款餘額。  
(2)分期付款，九五折優待。  
1. 先付臨時訂金20%。  
2. 九月一日到律師樓簽署正式買賣合約，並到本公司付清首期樓價20%。  
3. 十月一日到本公司付第二期樓價20%。  
4. 樓價餘額40%十一月份入伙前付清。  
(3)三年或五年分期付款，詳情面議。

洽購地點：富利實業有限公司

地址：香港德輔道西74號興利大廈十樓 電話：5-461215-6 5-475205

海南島海口市東風路嶺下

華僑新村

### 治喪處：九龍殯儀館

親屬繁衍 未及盡錄

電話：K九三二八三三六

本報廣告刊例：第一版每行一百字，每日收費一百元。第二版每行一百字，每日收費八十元。第三版每行一百字，每日收費六十元。第四版每行一百字，每日收費四十元。長期刊登另有優惠。







多，發學發參了些們貢不道實間分作我一在 示持 畢學一技 藕



婦女(左三)曾多次到劇院觀摩排練。這是她同在劇中扮領銜主角的演員狄辛(左一)及她的丈夫、扮演呼邪獸千的藍天野(左二)在研究劇情。右一是該劇導演梅村。

(新華社李治元攝)

廖承志主持悼詞對黃高度評

「中國新聞」第五八八日(即舊曆乙酉年八月八日)開北京人民代表大會開幕式，出席者有中國人民代表大會主席團主席、中華全國總工會、中華全國工商業聯合會、中華全國青年聯合會、中華全國婦女聯合會、中華全國民主青年聯合會、中華全國體育協進會、今天上午九時，全國政協禮堂舉行。

全國人民代表大會秘書長宋慶齡、國務院委員、國務院全國經濟委員會、財政部、交通銀行、約五百多人參加。

胡漢民、張善勳、胡子昂、李烈鈞、薛岳之、張敬仁、李維誠、平杰三、鄧小鵬、林一山、林修德、盧寶、黃養霖、王健誠等出席。

主席：馮玉祥致詞，高度評價了中國革命，並說：「在抗日戰爭時期，他組織中國抗戰救國的抗日軍，積極捐款，支持祖國人民的抗日戰爭。日本投降後，他又和廣大愛國同胞一起，支持梅縣地區早稻增產四千萬斤。」

黃豆花生薯類亦告增產

「中國新聞報」廣州十八日電：廣東梅縣地區今年早稻和經濟作物豐收，農產增產百分之四，黃豆、花生和薯類分別增產百分之十、二十、三十。

【洪新社北京十八日電】上海《文匯報》今日發表，上海天主教大學堂，曾奉准

該報稱，星期五有三千多教徒在該教堂紀念了聖母升天節。他們來自整個上海和附近地區。來自後方的教徒，提供食宿。名為徐家匯教堂的這一教堂，是中國最著名的教堂之一。它於文革期間曾遭洗掠，並被當作倉庫。時教徒擠在腳手架下敬拜。

到，依法判處結夥  
搶劫犯罪活動的  
大小卡車二十八輛，並利用這些卡車到

[illegible]

行 正

[illegible]

在全國  
個大

場，原席」，並供應鴿鷄零菜。

<b>都銀·江珠</b> 3-891187 3-023941	<b>樂百·連海</b> H 702412 K 678091	<b>華大</b>	<b>聲華·華大·華豪</b> 3-611153 3-641159 3-762372	<b>泰國·聲樂</b>	<b>樂民·門金</b>	<b>劫犯一年</b> 位進行竊盜，十處以上以及食油、自行車去。
<b>後最場四</b> 喜歡兒童風趣劇畫彩色電燈 <b>1 2 3</b> 羅廷龍主演 先平九令場場點映	<b>天今後最</b> 鉅片投在公聯陳景雲前向與 <b>鐵金剛</b> 太空中城 戲院兩雨映映天演	<b>場五天今後最</b> <b>招八十女漢</b> 宜不童兒 <b>雲風國中</b> 述旁語機國畫	<b>早請今週二第</b> 主 黎謝伊 妮麗安 等演出 <b>譚奇召應</b> 不兒頭片色事片之公歐重宣！燒情！就藝司洲胆胸又眼角內女讀大群影	<b>場五天今！週二第</b> 演主街領天石·寶金洪 <b>生番魚鹹</b> 牛鬥門鬥 頗有有有一吹橋精！光瘦肥 <b>檔賊來兵景期下</b>	<b>場五天今！週二第</b> 演主街領天石·寶金洪 <b>生番魚鹹</b> 牛鬥門鬥 頗有有有一吹橋精！光瘦肥 <b>檔賊來兵景期下</b>	<b>聯合廣告</b> 港九影院
<b>頓盛華·統總</b> <b>場五後最明今</b> 宜咸老少 感慈特持人形珍 <b>盒寶日月</b> <b>陽太黑</b> 大略錄教 後天	<b>方東·慶普</b> <b>場五今滿爆大</b> 九七五兩點十時晚 九點半三點半點四二開 <b>帝國反擊戰</b> 讚大評影港全	<b>薛凱·約紐</b> <b>早劇場五天今</b> 舞立杜九九半七三五兩四十二 一鐘比。點。點。點。點。點。 <b>戰大球星</b> <b>戰擊反國帝</b> 仔牛油脂作 從速拉萊獻下作新華的映期	<b>都華·明光大</b> 12-402103 <b>天今後最</b> 劇喜夜兜唱歌 <b>1.2.3</b> 成老 無敵 出續 實史日觀費珍 <b>映獻日明</b> 雲風國中	<b>石寶·都富·樂新</b> K657116 K429597 K618167 <b>場五今旺大滿大</b> 播賊來兵 場午點夫君都 <b>族人食殺屠大</b> 自來食以食 一那精彩影片	<b>樂快·都新</b> K666148 H773496 <b>場五今旺大滿大</b> 幸不加野 親忍喝風拉將 嘉納文裁性匪 <b>族人食殺屠大</b> 核食人恐怖的神驚部	<b>都京</b> 5 722883 <b>早請今夕</b> 電影得女年 <b>卷小原栗戀死生</b> 中片摩迷淚人淚失 上人人淚失
<b>都國·北南聲麗</b> <b>場五天今！週二第</b> 演主街領天石·寶金洪 <b>生番魚鹹</b> 牛鬥門鬥 頗有有有一吹橋精！光瘦肥 <b>檔賊來兵景期下</b>	<b>月明·光新</b> H632959 <b>映獻天今</b> <b>鐵旗門</b> 票價：二十元、三十元、五十元 八時半正	<b>灣柴·羊蔥</b> <b>映獻院兩天今</b> 片唱歌亮色色彩極優輕 黃緒蘇·哥哥尼奈·宏衛 <b>1 2 3</b> 宜咸幼老。白對詞導 潘天 半五 船變大 場公 女健 點 色造 徐 徐 記鳴嘴愛性，場早天今明	<b>都皇·后皇</b> <b>映獻天今</b> 構巨元萬四百四拜司公承商 演導明家讓·製攝懷文郭 <b>劍名</b> 華秋麟 杰徐 狄少鄧 !響凡同不作買大	<b>平太·際國</b> H-466268 K-620749 <b>映獻大盛天今</b> !鑄鉅元萬百四末嘉 <b>劍名</b> 徐 鄭 傑 杰 杰 !鑄出創名，練百經千 三 公 險 十 國 暖溫 場驗 研 半點 際	<b>洋南·華南</b> 5-737388 3-881755 <b>場四後最天今</b> <b>風中國</b> 午今 夜今 兩場 夜今 兩場 映	<b>中國所製顯像管裝電視機受歡迎</b> 【中國新聞社北京十八日電】今年以來，中國所製多線顯像管開始大批探採運銷外埠，到十二月底，截至目前，僅北京、上海、江蘇、廣東省就統計八萬部以上。用戶反映，中國所製顯像管價格與進口相比，為其百分之六十，價格適宜，便於維修。

### 中國國貨公司聘請職工

男男女女售貨員、收銀員等數名，有經驗更佳，待遇從優，應徵者請具履歷、通訊地址、電話及近照一張逕寄龍塘民防區大廈本公司人事部洽

### 聘請

遺失聲明  
本人不慎遺失...  
聲明作廢

### 聲明

遺失聲明  
本人不慎遺失...  
聲明作廢

### 出讓

東門新柳花園地下...  
有意者請洽...

### 招生

英人教師...  
教授英語...

### 週末報

一九七四年各期僅閱亦可厚酬夜七時後電5-404116接

### 徵求

金幣銀幣...  
有意者請洽...

### 駕駛

得勝車款...  
中環路試

### 廣告類分

十大分類廣告...  
每行六個位...  
每字六個位...

### 隨到隨送

專為客戶辦理送車過關回鄉  
並在深圳設有汽車修配廠，為各界服務  
港棧貿易公司 上水新寧路94A四樓B座

### 政府金幣公司

中國專業機構權威翻譯服務  
中環四馬路、北方工業公司、造船部譯務處、精密機械公司、鐵路對外服務公司、冶金科技翻譯公司、處材部、輕工業部、電力工業部及農業機械化科學研究院處  
英日德法俄意西葡阿拉伯語中港中譯外  
電話：4-498,221-2 華必富貿易服務公司

### 尋訪

龐正吾尋親  
隨父輩遷居...  
如有下落請...

### 營業

莊生照相  
專業攝影...  
地址：...

### 上海對外科學技術交流中心

承接英、德、法、日、俄等各種外文資料的中文翻譯。來稿均由上海科技研究單位的相應專業人員進行翻譯。並與香港文化出版社聯繫。  
5-498178

### 贈車用國貨最好

贈送汽車...  
詳情請洽...

### 港潮旅遊貿易公司

承廣東省沿海中國旅行社委託辦理深圳至潮汕各縣客運、包車等業務。專車回鄉探親，個人、團體旅行。  
香港九龍辦事處：官塘裕民坊（34-62號珠璣園後面）裕泰大廈三樓17室  
電話：3-496561 夜3-495610  
深圳辦事處：華僑大廈2號樓

### 金杯牌橡根帶

人棉、絨光、平面橡根帶  
貨種齊備 品質上乘  
永泰實業公司 電話：3-962689 3-962486

### 助聽器

丹麥名牌助聽器  
各式、掛耳式、耳內式及隱形式  
詳情請洽...

### 汽車轉口中國

全部車在日本翻新直接進口  
現貨供應包辦各種汽車進口  
大批巴士貨車由南至五環轉口  
電話：5-767755或5-768887  
適行汽車服務公司袁樹棠治

### 惠利廣告請電

...

但多行不義必自斃。貴族老爺精利、惡索里尼這流賊口舌為生的  
人，最後都死於刀下。如今一主一奴，連歷史潮流而動，最承希  
特勒的衣鉢，靠刀子為生，靠刀子推行胡謔主義。今天來叙敘  
隔，他日是何結局？還是帶他們重渡河內危殆目的，閉緊告吧。

年終

現的地方。這些權利及論畫是理  
達尼塔爾，拉里布和克洛格，已參斯七  
年前發明的，他們為了保護這些藝術品，沒  
有把這個發現公開。

黃文秋同志分析越南國內的情況，指出現在  
的越南沒有和平，沒有真正的統一，沒有獨立，沒  
有民主，人民陷於極端貧困和飢餓之中。各地方  
他區，黎愛的一幫一黨派爭三十年來的革命成  
果，特權，黎愛的樹主派主張「建立一個和平、統  
一的越南」，黎愛之問存在着普遍的舊派鬥爭，南北方  
項最重要責任務。」

三）  
倫敦，六二，五〇（六二，六八，〇〇）  
巴黎，六一九，八九九（假六二，五〇，〇〇）  
法蘭克福，六〇九九，九八八（假六二，五〇，〇〇）  
柏林，六二，五一〇（六二，三四，五〇〇）











# 共市訂針織品數量頗大 有些廠家無法如數承接

## 美國商人訂貨多保持去年同期水平 香港棉針織業大部分工廠現開足工

【本報訊】目前已經為棉針織品生產旺季，大部分工廠多能開足工。據棉針織業消息，最近一兩個月來，歐洲共同市場對棉針織品的需求，特別是在針織衫、針織襪、針織內衣等，均有顯著增加。據悉，歐洲共同市場對棉針織品的需求，在去年同期曾一度下降，但今年以來，由於天氣轉暖，加上歐洲共同市場對棉針織品的需求，特別是在針織衫、針織襪、針織內衣等，均有顯著增加。據悉，歐洲共同市場對棉針織品的需求，在去年同期曾一度下降，但今年以來，由於天氣轉暖，加上歐洲共同市場對棉針織品的需求，特別是在針織衫、針織襪、針織內衣等，均有顯著增加。

# 香港蜆殼進軍地產 油倉地台土建高樓

## 新開公佈視為地產試金石

【本報訊】大角面蜆殼公司，最近公佈其地產發展計劃，此舉被視為地產試金石。蜆殼公司地產發展計劃，包括在油倉地台興建高樓，以及在其他地區興建住宅、商業大廈等。蜆殼公司地產發展計劃，包括在油倉地台興建高樓，以及在其他地區興建住宅、商業大廈等。蜆殼公司地產發展計劃，包括在油倉地台興建高樓，以及在其他地區興建住宅、商業大廈等。

# 巴紗報來新盤提高 上等貨每包增加十美元

## 港商訂意未濃成交不多

【本報訊】巴紗報來新盤，最近提高價格，上等貨每包增加十美元。據悉，巴紗報來新盤價格提高，主要是由於原料成本增加，以及市場需求增加所致。巴紗報來新盤價格提高，主要是由於原料成本增加，以及市場需求增加所致。

# 拆息曾達九厘 隔夜錢最後回到七厘半

【本報訊】拆息曾達九厘，隔夜錢最後回到七厘半。據悉，拆息曾達九厘，主要是由於市場資金緊張所致。隔夜錢最後回到七厘半，主要是由於市場資金鬆動所致。

# 中國洋娃 出口受挫

【本報訊】中國洋娃出口，最近受挫。據悉，中國洋娃出口受挫，主要是由於國際市場需求減少所致。中國洋娃出口受挫，主要是由於國際市場需求減少所致。

# 印尼幣月生意好 最近新單寄來十分踴躍

【本報訊】印尼幣月生意，最近十分踴躍。據悉，印尼幣月生意，最近十分踴躍，主要是由於國際市場需求增加所致。印尼幣月生意，最近十分踴躍，主要是由於國際市場需求增加所致。

# 食米市價趨穩 正盤昨成一千多包

【本報訊】食米市價，最近趨穩。據悉，食米市價，最近趨穩，主要是由於市場供應充足所致。食米市價，最近趨穩，主要是由於市場供應充足所致。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 風球高懸 暫無影響 瓜菜供應昨仍正常

【本報訊】風球高懸，暫無影響。據悉，風球高懸，暫無影響，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。風球高懸，暫無影響，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。

# 瓜菜供應昨仍正常 天氣未如何影響風勢才決定

【本報訊】瓜菜供應，昨天仍正常。據悉，瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。瓜菜供應，昨天仍正常，主要是由於天氣未如何影響風勢才決定。



### 今日明日出口船隻

船名	往	代理	公司
HAMBURG EXPRESS	歐洲	現代	德成
SL. DEVIHOPPER	歐洲	現代	德成
CHIVALRIK VALBELLE	歐洲	現代	德成
ZIM GENOVA	歐洲	現代	德成
ELECTRO ACE	歐洲	現代	德成
KUO LIE	歐洲	現代	德成
HAI CHUN	歐洲	現代	德成
HONG DAR	歐洲	現代	德成
NITTO MARU	歐洲	現代	德成
EASTERN VENTURE	歐洲	現代	德成

### 今日出口船隻

EVER VITAL	歐洲	現代	德成
------------	----	----	----

### 明日出口船隻

船名	往	代理	公司
KOREAN JACEWON	歐洲	現代	德成
GLORY ACE	歐洲	現代	德成
BUNGA ANGANA	歐洲	現代	德成
LA RIOJA	歐洲	現代	德成
TAMARA EVERETT	歐洲	現代	德成
TRAKWOOD	歐洲	現代	德成
KOTA SANTOSA	歐洲	現代	德成
TYSLA	歐洲	現代	德成
IBN DURAID	歐洲	現代	德成
NEPTUNE TOPAZ	歐洲	現代	德成
RECENT SCORPIO	歐洲	現代	德成
HSING HWA	歐洲	現代	德成

### 明日出口船隻

SEA KING	歐洲	現代	德成
----------	----	----	----

### 明日出口船隻

船名	往	代理	公司
EASTERN MERCURY	歐洲	現代	德成
YOHKOH MARU	歐洲	現代	德成
MAWLA MYANG	歐洲	現代	德成
KUG. KWIATKOWSKI	歐洲	現代	德成
JALA YAMUNA	歐洲	現代	德成
OR. COMMANDER	歐洲	現代	德成
CHEVALIER VALBELLE	歐洲	現代	德成
KOREAN JACEWON	歐洲	現代	德成
TAI LAI	歐洲	現代	德成
SL. DEVELOPER	歐洲	現代	德成
MERCURY	歐洲	現代	德成
OHKAWA MARU	歐洲	現代	德成
KUO LIE	歐洲	現代	德成
ZIM GENOVA	歐洲	現代	德成
PALM	歐洲	現代	德成
OCEAN ENDURANCE	歐洲	現代	德成

### 明日出口船隻

SEA KING	歐洲	現代	德成
----------	----	----	----

### 輪船停泊表

船名	往	代理	公司
WAH LEE	歐洲	現代	德成
DONG PING	歐洲	現代	德成
EAST RAINBOW	歐洲	現代	德成
CHINSHA CARRIER	歐洲	現代	德成
TAIYU SHAN	歐洲	現代	德成
TUNG PAU	歐洲	現代	德成
BRISHAN	歐洲	現代	德成
CHANG AN	歐洲	現代	德成
DUSHAN	歐洲	現代	德成
LU HAI 65	歐洲	現代	德成
XIN HUA 6	歐洲	現代	德成
SUNNY TRADER	歐洲	現代	德成
SUPACHAI BULAKUL	歐洲	現代	德成
ELESTRIA	歐洲	現代	德成
CAMPOR	歐洲	現代	德成
FORTUNE TRADER	歐洲	現代	德成
LLOYD BAKER	歐洲	現代	德成
NUSANTARA V	歐洲	現代	德成

### 輪船停泊表

SEA KING	歐洲	現代	德成
----------	----	----	----

### 九日出口船隻預告

船名	往	代理	公司
IBN ZUHR	歐洲	現代	德成
OLD FAIR	歐洲	現代	德成
KOSHO MARU	歐洲	現代	德成
FRES. GRANT	歐洲	現代	德成
EVERDAWN	歐洲	現代	德成
TORRENS	歐洲	現代	德成
YAMATOMO MARU	歐洲	現代	德成
STRAIT CONTAINER	歐洲	現代	德成
NEPTUNE JADE	歐洲	現代	德成
NL. NASSAU	歐洲	現代	德成
MARTHA BAKKE	歐洲	現代	德成
BARBER NARA	歐洲	現代	德成
CLAIRA MAERSK	歐洲	現代	德成
SEA. LEXINGTON	歐洲	現代	德成
WORLD LION	歐洲	現代	德成
SILVER STAR	歐洲	現代	德成
GREAT UNIVERSE	歐洲	現代	德成
MIN TSUNG	歐洲	現代	德成
NEPTUNE TOPAZ	歐洲	現代	德成
RECENT SCORPIO	歐洲	現代	德成
HSING HWA	歐洲	現代	德成

### 九日出口船隻預告

船名	往	代理	公司
WESER EXPRESS	歐洲	現代	德成
HUANG PU JIANG	歐洲	現代	德成
NEW SWAN	歐洲	現代	德成
TELAMON	歐洲	現代	德成
ATLANTIC	歐洲	現代	德成
DONAM No. 7	歐洲	現代	德成
NEW PONY	歐洲	現代	德成
AM. LARK	歐洲	現代	德成
HUGHEVERETT	歐洲	現代	德成
TEKAD	歐洲	現代	德成
ASTRA PEAK	歐洲	現代	德成
CRYSTAL STAR	歐洲	現代	德成
PAO HWA	歐洲	現代	德成
EVER VICTORY	歐洲	現代	德成
JUPITER	歐洲	現代	德成
MAN SING	歐洲	現代	德成
BUNGA PERMAI	歐洲	現代	德成
CHEVALIER ROZE	歐洲	現代	德成
UNION CARIBBEAN	歐洲	現代	德成
ATLANTIC	歐洲	現代	德成
SEAWAY DISPATCH	歐洲	現代	德成
YAMATOMO MARU	歐洲	現代	德成
NEW PONY	歐洲	現代	德成
P. ABOTIZ	歐洲	現代	德成
SWEET PRACE	歐洲	現代	德成
SINGAPORE VOYAGER	歐洲	現代	德成
CRYSTAL STAR	歐洲	現代	德成
HUGHEVERETT	歐洲	現代	德成
NEPTUNE TOPAZ	歐洲	現代	德成
TEKAD	歐洲	現代	德成
ATLANTIC	歐洲	現代	德成
SEAWAY DISPATCH	歐洲	現代	德成
YAMATOMO MARU	歐洲	現代	德成
NEW PONY	歐洲	現代	德成
P. ABOTIZ	歐洲	現代	德成
SWEET PRACE	歐洲	現代	德成
SINGAPORE VOYAGER	歐洲	現代	德成
CRYSTAL STAR	歐洲	現代	德成
HUGHEVERETT	歐洲	現代	德成
NEPTUNE TOPAZ	歐洲	現代	德成
TEKAD	歐洲	現代	德成

### 九日出口船隻預告

船名	往	代理	公司
TORRENS	歐洲	現代	德成
HUANG PU JIANG	歐洲	現代	德成
JUANITA HARKAS	歐洲	現代	德成
YOHKOH MARU	歐洲	現代	德成
MAWLA MYANG	歐洲	現代	德成
KUG. KWIATKOWSKI	歐洲	現代	德成
JALA YAMUNA	歐洲	現代	德成
OR. COMMANDER	歐洲	現代	德成
CHEVALIER VALBELLE	歐洲	現代	德成
KOREAN JACEWON	歐洲	現代	德成
TAI LAI	歐洲	現代	德成
SL. DEVELOPER	歐洲	現代	德成
MERCURY	歐洲	現代	德成
OHKAWA MARU	歐洲	現代	德成
KUO LIE	歐洲	現代	德成
ZIM GENOVA	歐洲	現代	德成
PALM	歐洲	現代	德成
OCEAN ENDURANCE	歐洲	現代	德成

### 九日出口船隻預告

船名	往	代理	公司
WAH LEE	歐洲	現代	德成
DONG PING	歐洲	現代	德成
EAST RAINBOW	歐洲	現代	德成
CHINSHA CARRIER	歐洲	現代	德成
TAIYU SHAN	歐洲	現代	德成
TUNG PAU	歐洲	現代	德成
BRISHAN	歐洲	現代	德成
CHANG AN	歐洲	現代	德成
DUSHAN	歐洲	現代	德成
LU HAI 65	歐洲	現代	德成
XIN HUA 6	歐洲	現代	德成
SUNNY TRADER	歐洲	現代	德成
SUPACHAI BULAKUL	歐洲	現代	德成
ELESTRIA	歐洲	現代	德成
CAMPOR	歐洲	現代	德成
FORTUNE TRADER	歐洲	現代	德成
LLOYD BAKER	歐洲	現代	德成
NUSANTARA V	歐洲	現代	德成

### 名神汽船株式會社

船名	往	代理	公司
EASTERN MER.	歐洲	現代	德成
CURY NO. 1	歐洲	現代	德成
SHANGHAI MARU	歐洲	現代	德成
GISO MARU	歐洲	現代	德成
SOUTHERN MERCURY	歐洲	現代	德成

### CAVN/FMG

船名	往	代理	公司
JALA YAMUNA	歐洲	現代	德成
ATLANTIC	歐洲	現代	德成
SEAWAY DISPATCH	歐洲	現代	德成
YAMATOMO MARU	歐洲	現代	德成
NEW PONY	歐洲	現代	德成
P. ABOTIZ	歐洲	現代	德成
SWEET PRACE	歐洲	現代	德成
SINGAPORE VOYAGER	歐洲	現代	德成
CRYSTAL STAR	歐洲	現代	德成
HUGHEVERETT	歐洲	現代	德成
NEPTUNE TOPAZ	歐洲	現代	德成
TEKAD	歐洲	現代	德成

### 正福汽船株式會社

船名	往	代理	公司
YOHKOH MARU	歐洲	現代	德成
MAWLA MYANG	歐洲	現代	德成
KUG. KWIATKOWSKI	歐洲	現代	德成
JALA YAMUNA	歐洲	現代	德成
OR. COMMANDER	歐洲	現代	德成
CHEVALIER VALBELLE	歐洲	現代	德成
KOREAN JACEWON	歐洲	現代	德成
TAI LAI	歐洲	現代	德成
SL. DEVELOPER	歐洲	現代	德成
MERCURY	歐洲	現代	德成
OHKAWA MARU	歐洲	現代	德成
KUO LIE	歐洲	現代	德成
ZIM GENOVA	歐洲	現代	德成
PALM	歐洲	現代	德成
OCEAN ENDURANCE	歐洲	現代	德成

### K LINE

船名	往	代理	公司
ITALY MARU	歐洲	現代	德成
伊大利丸	歐洲	現代	德成
CHAI VAREE	歐洲	現代	德成
THALASSINI KYRA	歐洲	現代	德成

### 社會式株船郵本日

船名	往	代理	公司
三池丸	歐洲	現代	德成
漢普頓丸	歐洲	現代	德成
佳和丸	歐洲	現代	德成
伊予丸	歐洲	現代	德成
若竹丸	歐洲	現代	德成
甲斐丸	歐洲	現代	德成
華拉利丸	歐洲	現代	德成
二見丸	歐洲	現代	德成
亞細亞丸	歐洲	現代	德成
東方專家丸	歐洲	現代	德成
布里斯托丸	歐洲	現代	德成
河內丸	歐洲	現代	德成
連登丸	歐洲	現代	德成

### 社會式株船郵本日

船名	往	代理	公司
三池丸	歐洲	現代	德成
漢普頓丸	歐洲	現代	德成
佳和丸	歐洲	現代	德成
伊予丸	歐洲	現代	德成
若竹丸	歐洲	現代	德成
甲斐丸	歐洲	現代	德成
華拉利丸	歐洲	現代	德成
二見丸	歐洲	現代	德成
亞細亞丸	歐洲	現代	德成
東方專家丸	歐洲	現代	德成
布里斯托丸	歐洲	現代	德成
河內丸	歐洲	現代	德成
連登丸	歐洲	現代	德成

### 社會式株船郵本日

船名	往	代理	公司
三池丸	歐洲	現代	德成
漢普頓丸	歐洲	現代	德成
佳和丸	歐洲	現代	德成
伊予丸	歐洲	現代	德成
若竹丸	歐洲	現代	德成
甲斐丸	歐洲	現代	德成
華拉利丸	歐洲	現代	德成
二見丸	歐洲	現代	德成
亞細亞丸	歐洲	現代	德成
東方專家丸	歐洲	現代	德成
布里斯托丸	歐洲	現代	德成
河內丸	歐洲	現代	德成
連登丸	歐洲	現代	德成

### 社會式株船郵本日

船名	往	代理	公司
三池丸	歐洲	現代	德成
漢普頓丸	歐洲	現代	德成
佳和丸	歐洲	現代	德成
伊予丸	歐洲	現代	德成
若竹丸	歐洲	現代	德成
甲斐丸	歐洲	現代	德成
華拉利丸	歐洲	現代	德成
二見丸	歐洲	現代	德成
亞細亞丸	歐洲	現代	德成
東方專家丸	歐洲	現代	德成
布里斯托丸	歐洲	現代	德成
河內丸	歐洲	現代	德成
連登丸	歐洲	現代	德成

### 乘風

船名	往	代理	公司
乘風丸	歐洲	現代	德成

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----

### 乘風

乘風丸	歐洲	現代	德成
-----	----	----	----



# 十三個國家和本港藝術團體參加 亞洲藝術節十月舉行

## 中國京劇院二團將會演出八個劇目 今起至九月接受室內表演郵購訂票

【本報訊】由香港政府主辦的亞洲藝術節，將於十月一日至十月十五日，在香港會議展覽中心舉行。屆時將有來自十三個國家和本港的藝術團體參加演出。其中，中國京劇院二團將會演出八個劇目，包括《霸王別姬》、《長生殿》、《四郎探母》、《紅鬃烈馬》、《穆桂英掛帥》、《楊門女將》、《大鬧天宮》及《天女散花》。該團將於九月九日至九月十一日，在室內表演場地演出《霸王別姬》、《長生殿》及《四郎探母》。訂票可於九月九日起，至九月十一日止，在室內表演場地及郵購訂票。

# 教署擬與出版商磋商 考慮調整教科書售價

## 教協希望當局提高清貧學生書津貼費

【本報訊】教育司署正密切注視教科書售價問題，並將於近期內與出版商磋商，考慮調整教科書售價。教育司署發言人表示，教科書售價一直以來都是社會關注的焦點，特別是在目前物價飛騰的情況下，更顯得重要。署方將會與出版商進行廣泛磋商，以尋求一個合理的平衡點。同時，教協亦表示，希望當局能提高清貧學生的書津貼費，以減輕他們的負擔。

# 十二文教團體 昨發聯合聲明

## 對綠皮書提多方面意見

【本報訊】十二個文教團體，包括香港教育專業人員協會、香港教師工會、香港教育界聯合會等，昨日發表聯合聲明，對政府提出的「綠皮書」提出多方面的意見。聲明中指出，「綠皮書」在許多方面都引起了爭議，特別是在教育體制改革、教師地位及學生權益等方面。團體們呼籲政府能夠認真聽取各界的意見，並作出合理的調整。

# 名餘卅家唱歌 出應穗赴邀應

## 後場一出演門澳在日一廿

【本報訊】由香港各界組成的「應邀赴穗演出團」，將於本月二十一日至二十二日，在澳門演出。該團成員包括多位知名歌手及樂隊，將為觀眾帶來精彩的表演。演出地點定在澳門的某大型劇場，屆時將吸引大量觀眾前往欣賞。

### 天津藝術博物館

本館收藏有豐富多樣的藝術珍品，包括古代名畫、陶瓷、玉器、金銀首飾等。歡迎各界人士前來參觀。地址：天津法租界二十一號路。電話：某某某某。



亞洲藝術節演出節目之一

### 中大新生名單

本報明天公佈  
【本報訊】中大一九八〇年新生名單，將於明天在本報公佈。該名單包括來自世界各地的學生，他們將開始在中文大學的學習生活。

### 買書贈兒童運動

今起進行四個星期  
崇德社與益益會計劃籌十萬元  
【本報訊】「買書贈兒童運動」將於今日開始，為期四個星期。該運動由崇德社與益益會聯合發起，旨在為貧困兒童提供書籍，促進他們的學習。籌款目標為十萬元。

### 中國民歌金曲十八首

任桂珍 中國民歌歌手  
唱出民謠新韻味  
（卡式專輯）  
四季美人，劉三姐，小白菜，牧歌姑娘，在那遙遠的地方，茉莉花，無錫景，洪湖水浪打浪等。  
歌曲十八首，首首悅耳動聽，一條金嗓子，音色變幻無窮，百聽不厭，繞樑三日。  
香港全香製作有限公司名譽出品 3-314325

### 上海旅遊業興旺

旅遊業是上海經濟的重要支柱，近年來發展迅速。歡迎遊客前來上海旅遊，體驗上海的風土人情。地址：上海某某路。電話：某某某某。

# 大會堂酒樓

## 今天開始營業

金碧龍鳳禮堂 海景貴賓廳房  
精美廣東點心 撚手家鄉小菜  
壽筵喜壽 社團宴會 豐儉隨意

地址：大會堂低座三樓  
訂座電話：五十二一三三零三、五十二一三三九九  
營業時間：上午十時至午夜十二時

美心機構經營

失業半失業業者日增  
工人來函促當局注意加以援助

可亦桃竹夾  
土居園正  
園藝  
來竹桃現在  
園藝  
來竹桃現在  
園藝  
來竹桃現在















